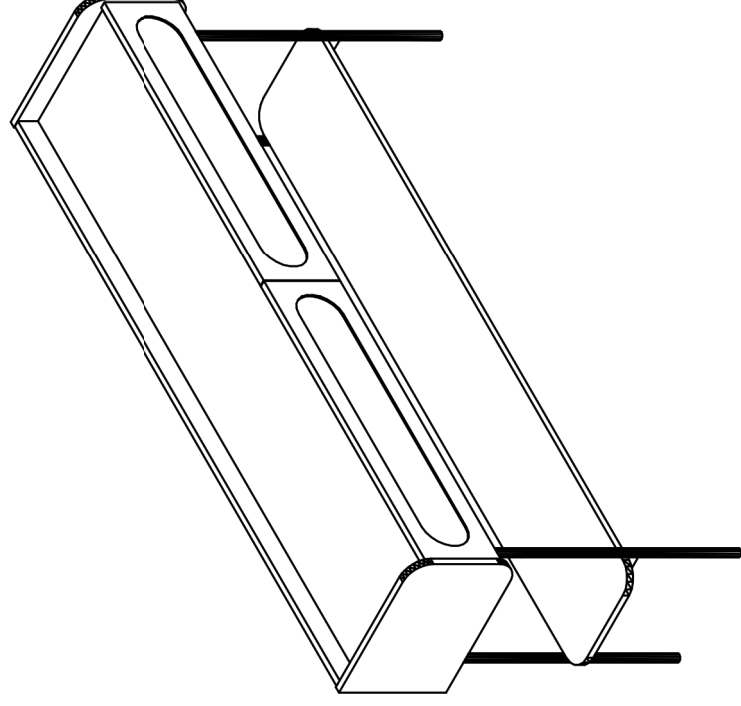


APARADOR 2 GAVETAS 1,20m/ 1,60m
SIDEBORD WITH 2 DRAWERS 1,20m/ 1,60m
APARADOR CON 2 CAJONES 1,20m/ 1,60m

FKG-201 **FKG-202** - VOL.01
21/03/25 Rev.00



Atenção: Não empurre ou arraste o produto, pois isso pode causar danos à sua estrutura e funcionamento.

Attention: Do not push or drag the product, as this may cause damage to its structure and functioning.

Atención: No empujar ni arrastrar el producto, ya que esto puede provocar daños en su estructura y funcionamiento.



- **Antes de iniciar a montagem, verifique se você recebeu todos os componentes e peças do produto.**
- Before starting assembly, make sure you have received all the components and parts for the product.
- Antes de comenzar el montaje, asegúrese de haber recibido todos los componentes y piezas del producto
- **Para montagem, sugerimos contratação de um profissional.**
- For assembly, we suggest hiring a professional.
- Para el montaje, sugerimos contratar a un profesional.

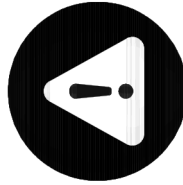
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Pessoas necessárias.
Necessary people.
Gente necesaria.



Grau de dificuldade médio.
Medium difficulty level.
Nivel de dificultad medio.



Evitar batidas e objetos cortantes.
Avoid bumps and sharp objects.
Evitar golpes y objetos afilados.



Pano levemente umedecido com água,
seguido de pano seco.
Cloth slightly dampened with water by a
dry cloth.
Paño ligeramente humedecido con agua,
seguido de un paño seco.



Deve-se fazer a montagem do
módulo em cima de uma superfície
macia. Dica: Usar a caixa.
The module must be mounted on a
soft surface. Tip: Use the box.
El módulo debe montarse sobre una
superficie blanda. Consejo: Usa la caja.



Não utilizar químicos ou abrasivos na
limpeza.
Do not use chemicals or abrasives when
cleaning.
No utilice productos químicos ni abrasivos
al limpiar.



Chave Philips
Philips Screwdriver
Destornillador Philips



Parafusadeira
Screwdriver
Destornillador



Martelo
Hammer
Martillo

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS (não fornecidas) REQUIRED TOOLS (not provided) HERRAMIENTAS REQUERIDAS (no provisto)

Componentes do módulo Module components Componentes del módulo



- A - Cavilha 8x30 (38x)
- A - Dowel 8x30 (38x)
- A - Clavija 8x30 (38x)



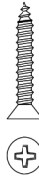
- B - Minifix (24x)
- B - Minifix (24x)
- B - Miniarreglo (24x)



- C - Tambor (24x)
- C - Drum (24x)
- C - Tambor (24x)



- D - Tapa furo adesivo (24x)
- D - Adhesive hole cover (24x)
- D - Tapa del agujero adhesivo (24x)



- F5 - Parafuso Ø4x30 (6x)
- F5 - Screw Ø4x30 (6x)
- F5 - Tornillo Ø4x30 (6x)



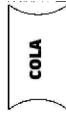
- F9 - Parafuso Ø5x35 (4x)
- F9 - Screw Ø5x35 (4x)
- F9 - Tornillo Ø5x35 (4x)



- F11 - Parafuso Ø6x10 (8x)
- F11 - Screw Ø6x10 (8x)
- F11 - Tornillo Ø6x10 (8x)



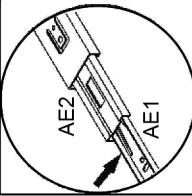
- F14 - Parafuso Ø4x16 (16x)
- F14 - Screw Ø4x16 (16x)
- F14 - Tornillo Ø4x16 (16x)



- G - Cola (2x)
- G - Paste (2x)
- G - Pasta (2x)

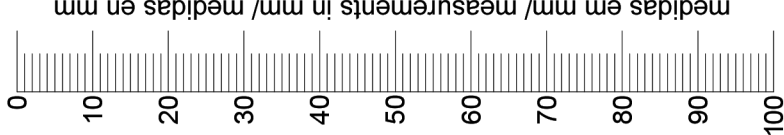


- R1 - Chave Allen (1x)
- R1 - Allen key (1x)
- R1 - llave allen (1x)



- AE - Trilho telescópico (2 par)
- AE - Telescopic rail (2 pair)
- AE - Carril telescópico (2 par)

É necessário desmontar os trilhos telescópicos, abaixando a trava conforme detalhe ao lado. Após separação: o AE1 será utilizado no passo 12 e, o AE2 na pré-montagem do módulo peça 9. It is necessary to disassemble the telescopic rails, lowering the lock as shown in detail on the side. After separation: AE1 will be used in step 12 and AE2 in the pre-assembly of module part 9. Es necesario desmontar los riles telescópicos, bajando la cerradura como se muestra en el detalle lateral. Después de la separación: AE1 se utilizará en el paso 12 y AE2 en el preensamblaje de la parte 9 del módulo.



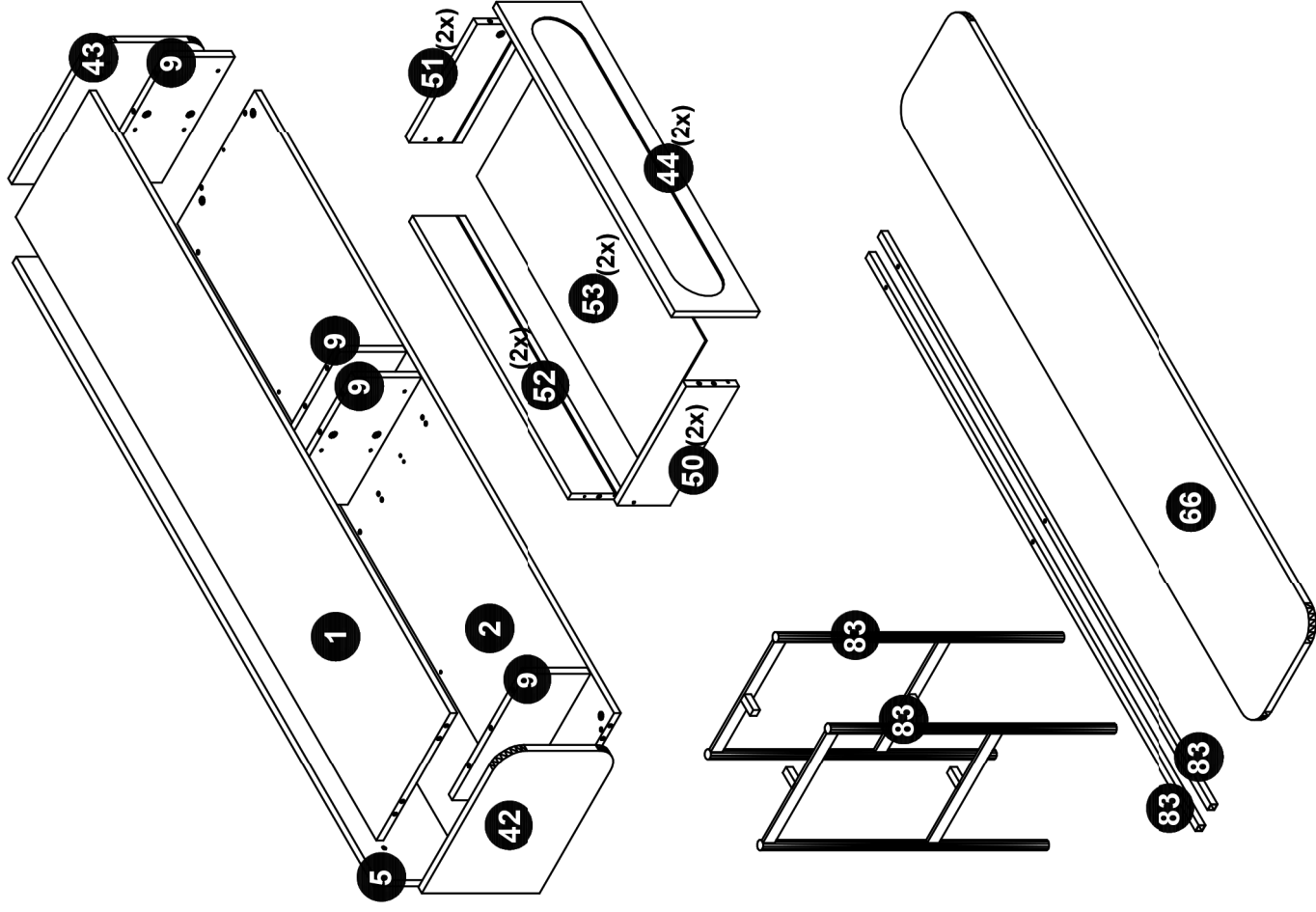
Partes do módulo

Parts of the module

Partes del módulo

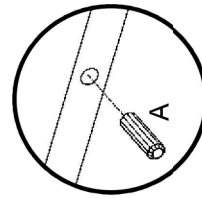
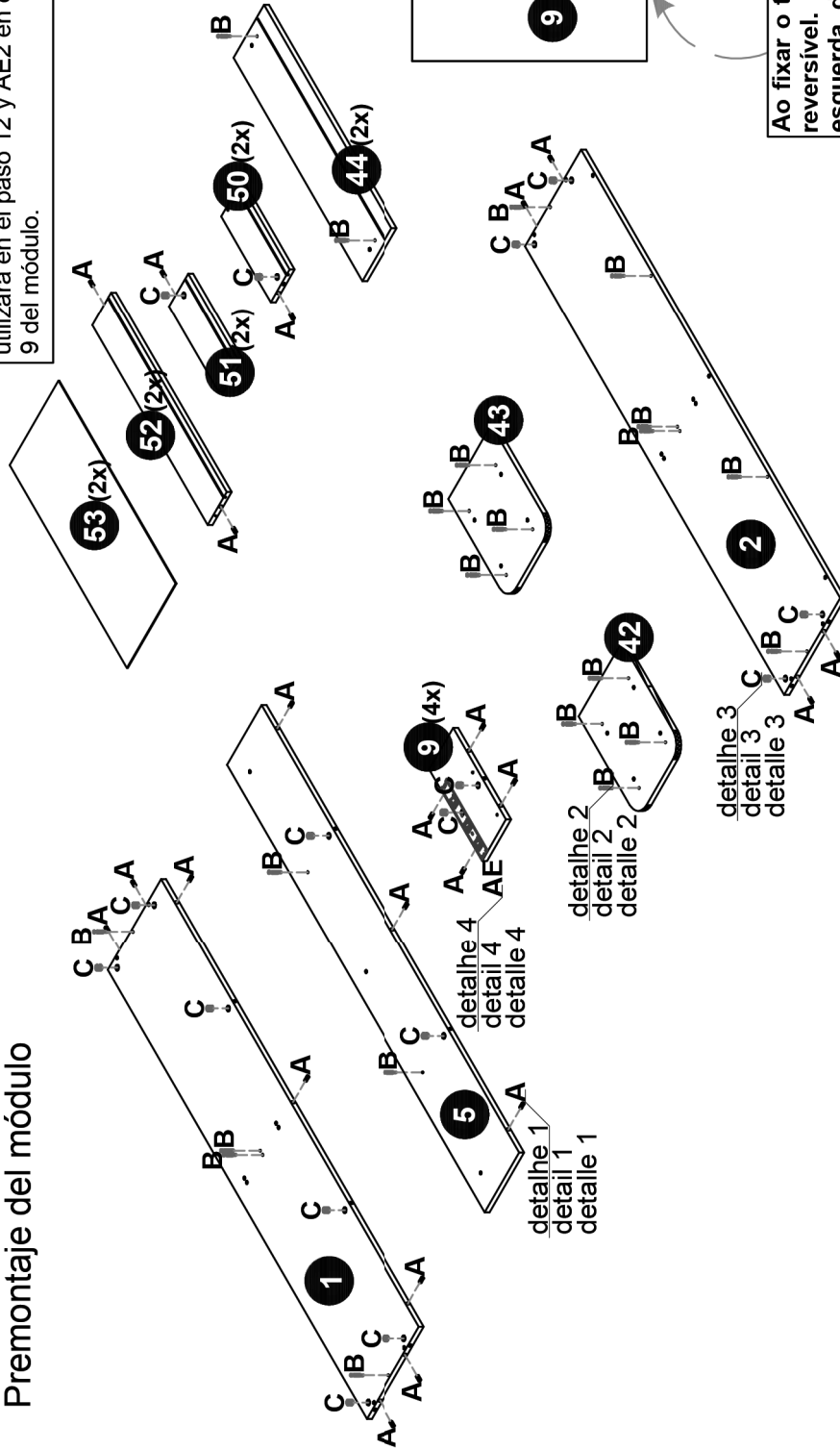
- 1** Base superior (1x)
Top base (1x) /
Base superior (1x)
- 2** Base inferior (1x)
Lower base (1x) /
Base inferior (1x)
- 5** Costa (1x)
Coast (1x) /
Costa (1x)
- 9** Divisória (4x)
Partition (4x) /
Dividir (4x)
- 42** Lateral esquerda usinada (1x)
Machined left side (1x) /
Lado izquierdo mecanizado (1x)
- 43** Lateral direita usinada (1x)
Machined right side (1x) /
Lado derecho mecanizado (1x)
- 44** Frente gaveta palha (2x)
Straw drawer front (2x) /
Frente del cajón de paja (2x)

- 50** Lateral esq. gaveta (2x)
Left side drawer (2x) /
Cajón lateral izquierdo (2x)
- 51** Lateral dir. gaveta (2x)
Right side drawer (2x) /
Cajón lateral derecho (2x)
- 52** Fundo gaveta (2x)
Drawer bottom (2x) /
Fondo del cajón (2x)
- 53** Base gaveta (2x)
Drawer base (2x) /
Base del cajón (2x)
- 66** Tampo usinado (1x)
Machined top (1x) /
Parte superior mecanizada (1x)
- 83** Conjunto 2 pé metal (1x)
Set of 2 metal feet (1x) /
Juego de 2 pies de metal (1x)

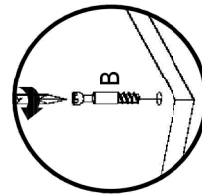


Pré-montagem do módulo Pre-assembly of the module Premontaje del módulo

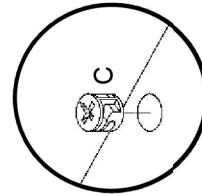
Ver página 3: componentes do módulo. O AE1 será utilizado no passo 12 e, o AE2 na pré-montagem do módulo peça 9. See page 3: module components. AE1 will be used in step 12 and AE2 in the pre-assembly of module part 9. Ver página 3: componentes del módulo. AE1 se utilizará en el paso 12 y AE2 en el preensamblaje de la parte 9 del módulo.



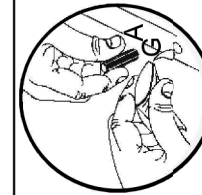
detalhe 1
detail 1
detalle 1



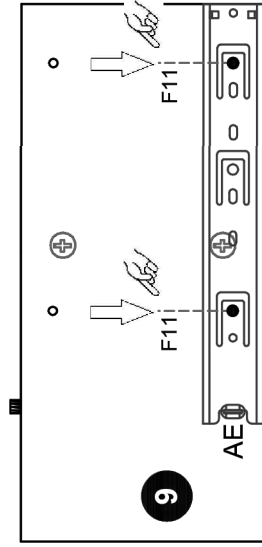
detalhe 2
detail 2
detalle 2



detalhe 3
detail 3
detalle 3



Utilizar cola nas cavilhas da frente da gaveta. Use glue on the drawer front dowels. Use pegamento en las clavijas del frente del cajón.



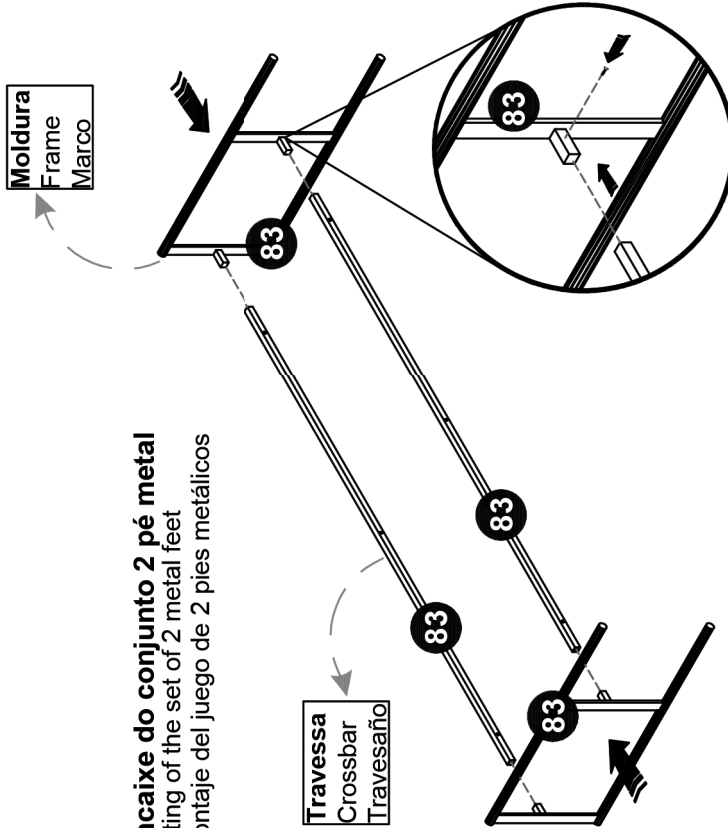
detalhe 4
detail 4
detalle 4

Ao fixar o trilho telescópico, cuidar pois a peça 9 é reversível. Ela funcionará como lateral direita esquerda, divisória direita e esquerda. Sendo assim a posição do trilho telescópico irá alterar, pois a peça será rotacionada. When attaching the telescopic rail, be careful because part 9 is reversible. It will function as a right and left side, as a right and left divider. Therefore, the position of the telescopic rail will change, as the part will be rotated. Al fijar el riel telescópico, tenga cuidado ya que la pieza 9 es reversible. Funcionará como divisor derecho e izquierdo derecho e izquierdo. Por lo tanto, la posición del riel telescópico cambiará a medida que la pieza gire.

Montagem do módulo Module assembly Montaje del módulo

1

Encaixe do conjunto 2 pé metal
Fitting of the set of 2 metal feet
Montaje del juego de 2 pies metálicos



Junto com a embalagem do conjunto 2 pé metal haverá 4 parafusos.
Após encaixar as travessas horizontais nas molduras, fixe 1 parafuso em cada encontro conforme apresenta detalhe: Along with the packaging of the set of 2 metal feet there will be 4 screws. After fitting the horizontal crossbars into the frames, fix 1 screw at each meeting as shown in the detail: Junto con el embalaje del juego de 2 pies metálicos habrá 4 tornillos. Después de colocar los travesaños horizontales en los marcos, fije 1 tornillo en cada unión como se muestra en el detalle:

2



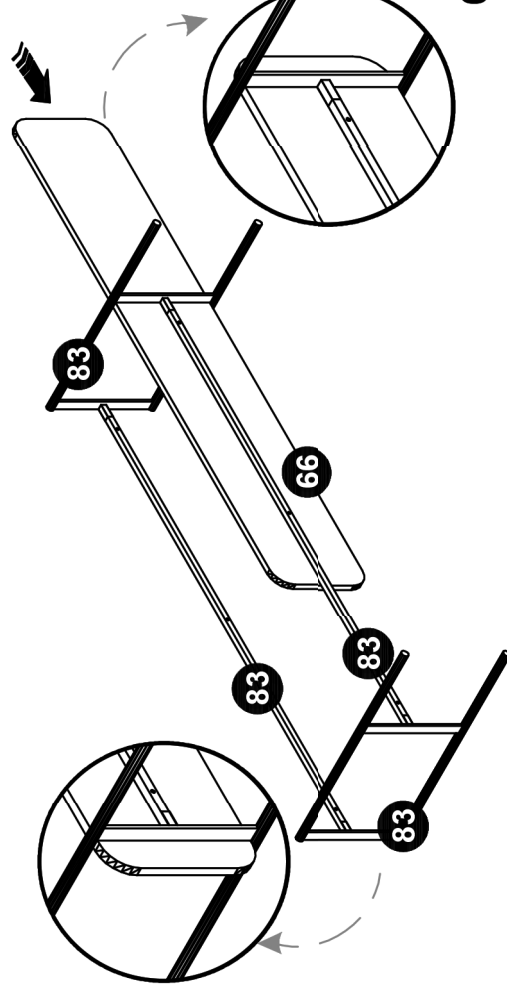
F5 - Parafuso Ø4x30 (3x) F14 - Parafuso Ø4x16 (4x)
F5 - Screw Ø4x30 (3x) F14 - Screw Ø4x16 (4x)
F5 - Tornillo Ø4x30 (3x) F14 - Tornillo Ø4x16 (4x)

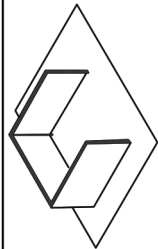
Etapa concluída no passo 1 + tampo usinado

Stage completed in step 1 + machined top

Etapa completada en el paso 1 + parte superior mecanizada

Ao realizar o passo 2, cuidar para que o tampo usinado fique centralizado no conjunto 2 pé metal realizado no passo 1. Mantendo a mesma distância no lado direito e no lado esquerdo que ultrapassa a moldura, conforme detalhes. Após encaixar o tampo, fixar os 4 parafusos Ø4x16 nas molduras e os 3 parafusos Ø4x30 na travessa. When performing step 2, make sure that the machined top is centered on the 2 metal foot assembly created in step 1. Maintain the same distance on the right side and on the left side that extends beyond the frame, as per details. After fitting the top, fix the 4 Ø4x16 screws to the frames and the 3 Ø4x30 screws to the crossbar. Al realizar el paso 2 asegúrese de que la tapa mecanizada quede centrada sobre los 2 pies metálicos fijados en el paso 1. Manteniendo la misma distancia en el lado derecho e izquierdo que va más allá del marco, según detalle. Después de colocar la tapa, fije los 4 tornillos Ø4x16 a los marcos y los 3 tornillos Ø4x30 al travesaño.





Deve-se fazer a montagem do módulo em cima de uma superfície macia. **Dica:** Usar a caixa.
The module must be mounted on a soft surface. **Tip:** Use the box.
El módulo debe montarse sobre una superficie blanda. **Consejo:** Usa la caja.



3

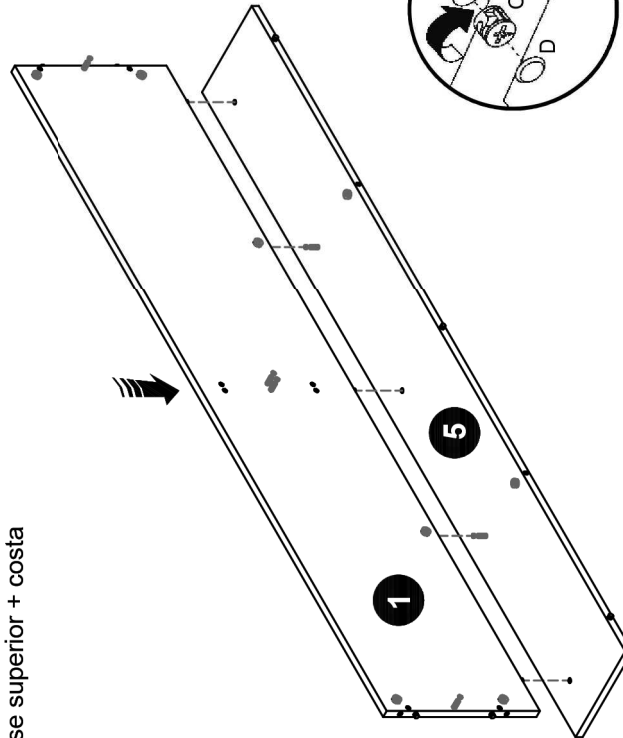


- C - Tambor (2x) D - Tapa furo adesivo (2x)
- C - Drum (2x) D - Adhesive hole cover (2x)
- C - Tambor (2x) D - Tapa del agujero adhesivo (2x)

Base superior + costa

Upper base + coast

Base superior + costa



4

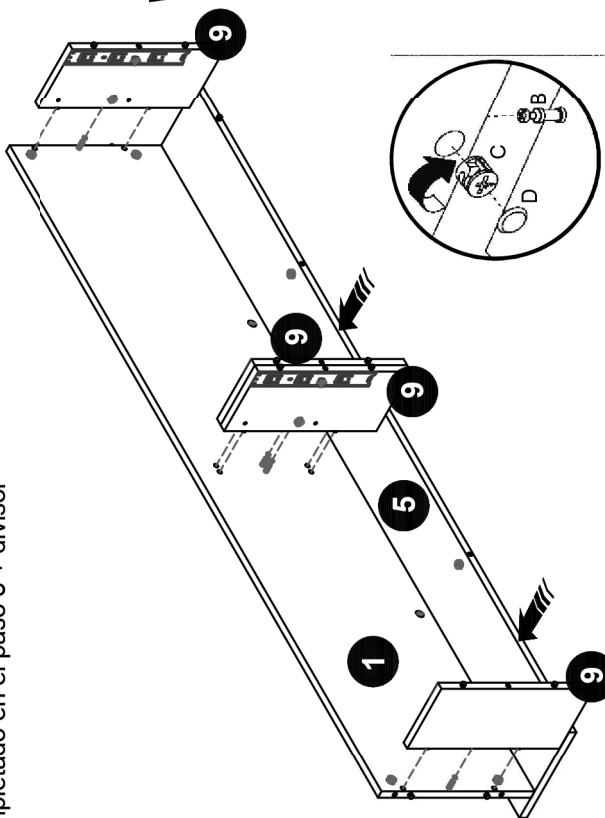


- C - Tambor (4x) D - Tapa furo adesivo (4x)
- C - Drum (4x) D - Adhesive hole cover (4x)
- C - Tambor (4x) D - Tapa del agujero adhesivo (4x)

Etapa concluída no passo 3 + divisória

Step completed in step 3 + divider

Paso completado en el paso 3 + divisor





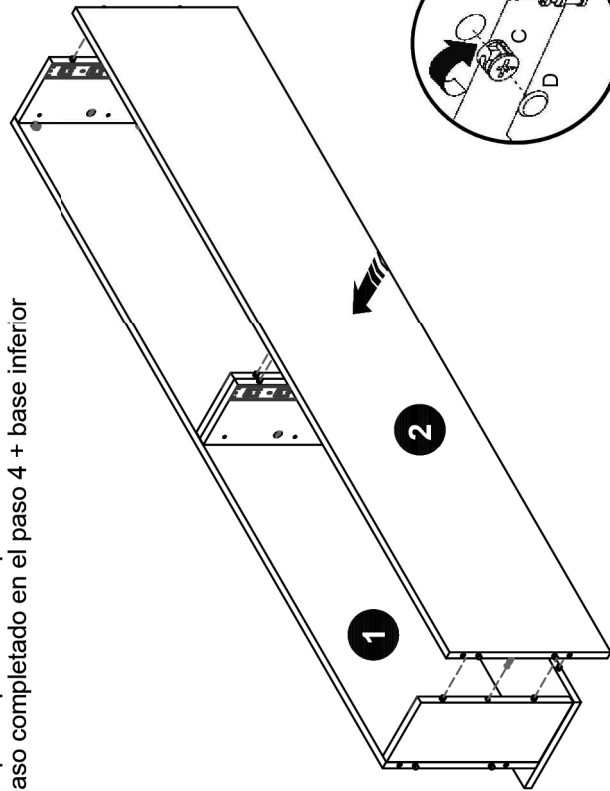
5

- C - Tambor (6x)
- C - Drum (6x)
- C - Tambor (6x)
- D - Tapa furo adhesivo (6x)
- D - Adhesive hole cover (6x)
- D - Tapa del agujero adhesivo (6x)

Etapla concluída no passo 4 + base inferior

Step completed in step 4 + lower base

Paso completado en el paso 4 + base inferior



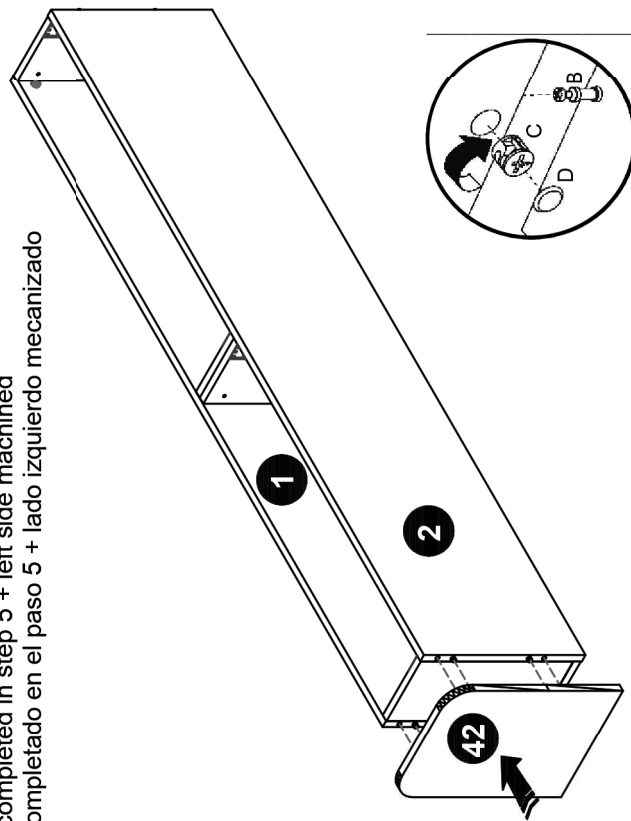
6

- C - Tambor (4x)
- C - Drum (4x)
- C - Tambor (4x)
- D - Tapa furo adhesivo (4x)
- D - Adhesive hole cover (4x)
- D - Tapa del agujero adhesivo (4x)

Etapla concluída no passo 5 + lateral esquerda usinada

Stage completed in step 5 + left side machined

Paso completado en el paso 5 + lado izquierdo mecanizado





7

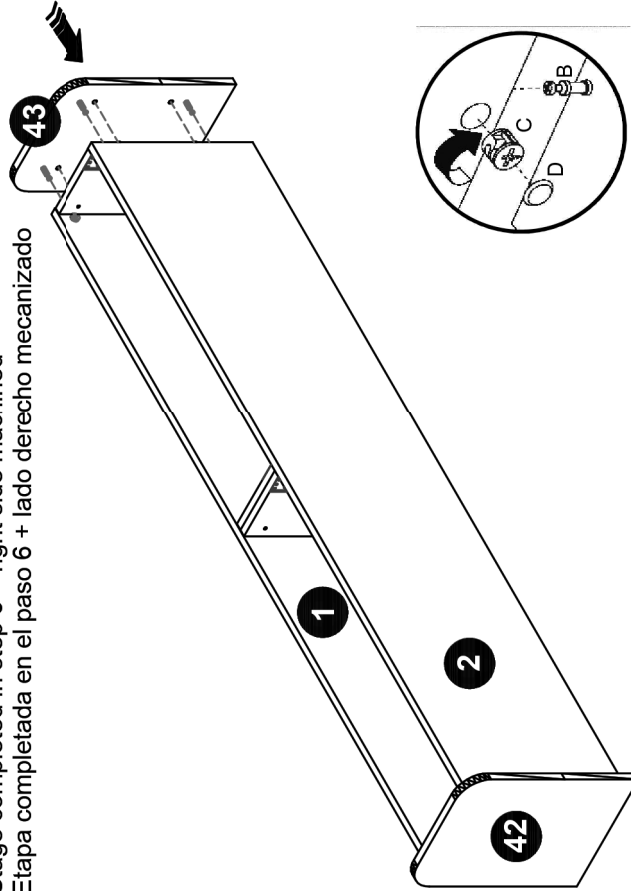


- C - Tambor (4x) D - Tapa furo adesivo (4x)
C - Drum (4x) D - Adhesive hole cover (4x)
C - Tambor (4x) D - Tapa del agujero adhesivo (4x)

Etapa concluída no passo 6 + lateral direita usinada

Stage completed in step 6 + right side machined

Etapa completada en el paso 6 + lado derecho mecanizado



8



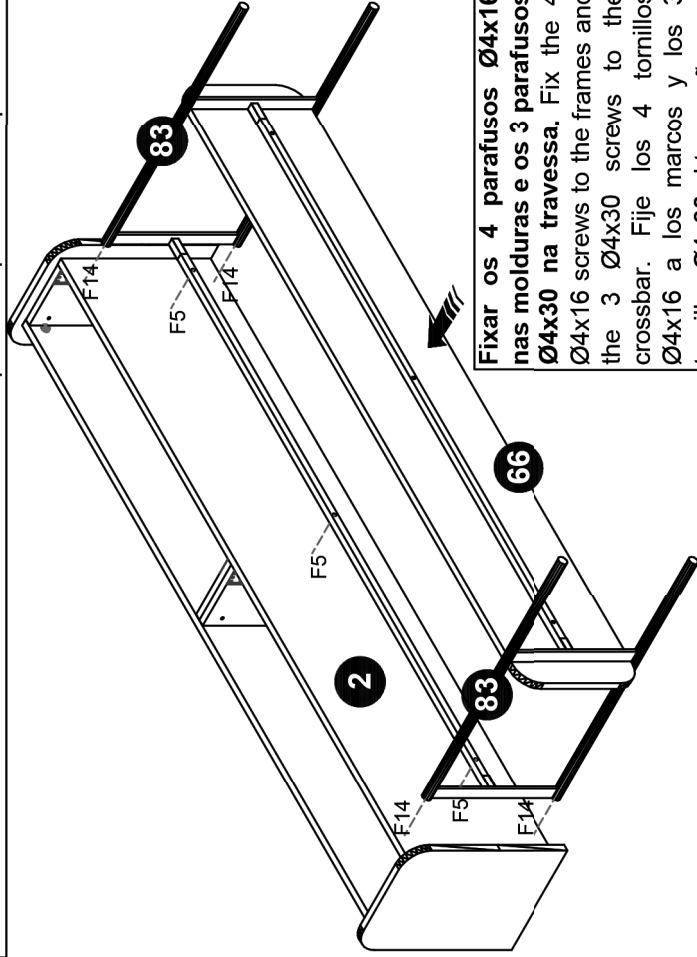
- F14 - Parafuso Ø4x16 (4x) F5 - Parafuso Ø4x30 (3x)
F14 - Screw Ø4x16 (4x) F5 - Screw Ø4x30 (3x)
F14 - Tornillo Ø4x16 (4x) F5 - Tornillo Ø4x30 (3x)

Etapa concluída no passo 7 + etapa concluída no passo 2

Step completed in step 7 + step completed in step 2

Paso completado en el paso 7 + paso completado en el paso 2

Cuidar para encaixar a etapa concluída no passo 2, de maneira centralizada tanto vertical quanto horizontalmente na etapa concluída no passo 7. Take care to fit the step completed in step 2, centered both vertically and horizontally in the step completed in step 7. Tenga cuidado de encajar el paso completado en el paso 2 centrado tanto vertical como horizontalmente en el paso completado en el paso 7.

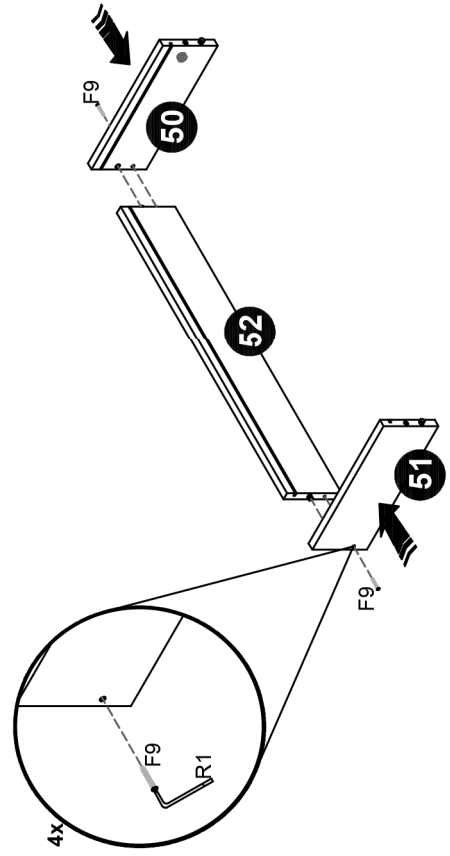


Fixar os 4 parafusos Ø4x16 nas molduras e os 3 parafusos Ø4x30 na travessa. Fix the 4 Ø4x16 screws to the frames and the 3 Ø4x30 screws to the crossbar. Fije los 4 tornillos Ø4x16 a los marcos y los 3 tornillos Ø4x30 al travesaño.

9

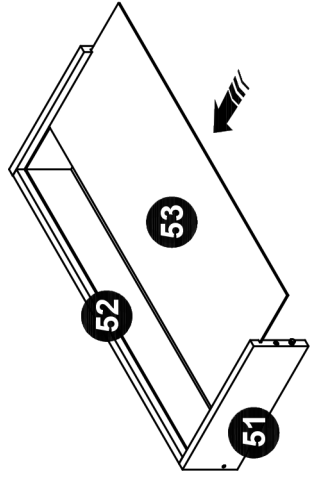
- R1 - Chave Allen (1x) F9 - Parafuso Ø5x35 (4x)
- R1 - Allen key (1x) F9 - Screw Ø5x35 (4x)
- R1 - llave allen (1x) F9 - Tornillo Ø5x35 (4x)

GAVETA DRAWER CAJÓN 2X
Lateral dir. gaveta + lateral esq. gaveta + fundo gaveta
 Right side drawer + left side drawer + drawer bottom
 Cajón lateral derecho + cajón lateral izquierdo + cajón inferior



10

GAVETA DRAWER CAJÓN 2X
Etapa concluida no passo 9 + base gaveta
 Step completed in step 9 + drawer base
 Paso completado en el paso 9 + base del cajón



Após realizar o passo 10, conferir na diagonal as metragens da base da gaveta, elas devem ser iguais. After completing step 10, check the diagonal measurements of the drawer base; they should be the same. Luego de realizar el paso 10, verifica las dimensiones de la base del cajón en diagonal, deben ser iguales.



11



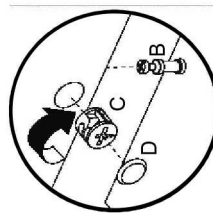
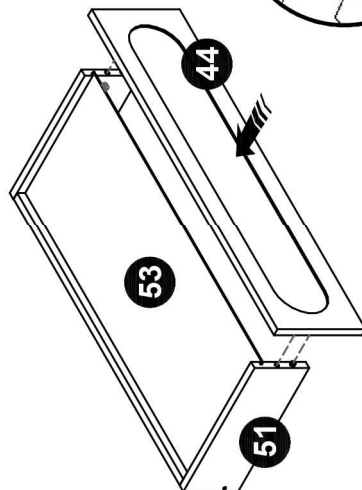
- C - Tambor (4x) D - Tapa furo adesivo (4x)
C - Drum (4x) D - Adhesive hole cover (4x)
C - Tambor (4x) D - Tapa del agujero adhesivo (4x)

GAVETA DRAWER CAJÓN 2X

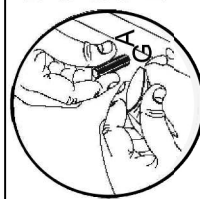
Etapa concluída no passo 10 + frente gaveta palha

Step completed in step 10 + straw drawer front

Paso completado en el paso 10 + frente del cajón de paja



Utilizar cola nas cavilhas da frente da gaveta. Use glue on the drawer front dowels. Use pegamento en las clavijas del frente del cajón.



12



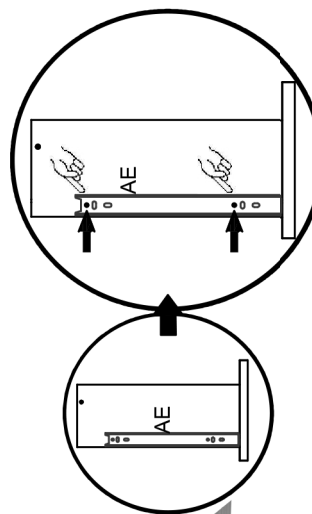
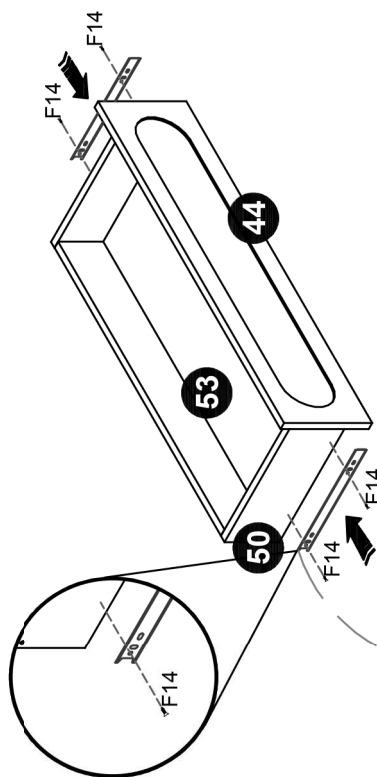
- AE - Trilho telescópico (4x) F14 - Parafuso Ø4x16 (8x)
AE - Telescopic rail (4x) F14 - Screw Ø4x16 (8x)
AE - Carril telescópico (4x) F14 - Tornillo Ø4x16 (8x)

GAVETA DRAWER CAJÓN 2X

Etapa concluída no passo 11 + fixação do trilho telescópico

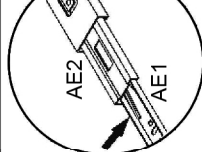
Step completed in step 11 + fixing the telescopic rail

Paso completado en el paso 11 + fijación del riel telescópico

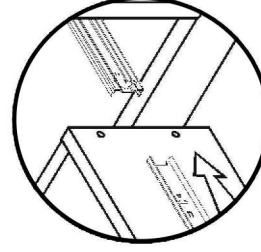
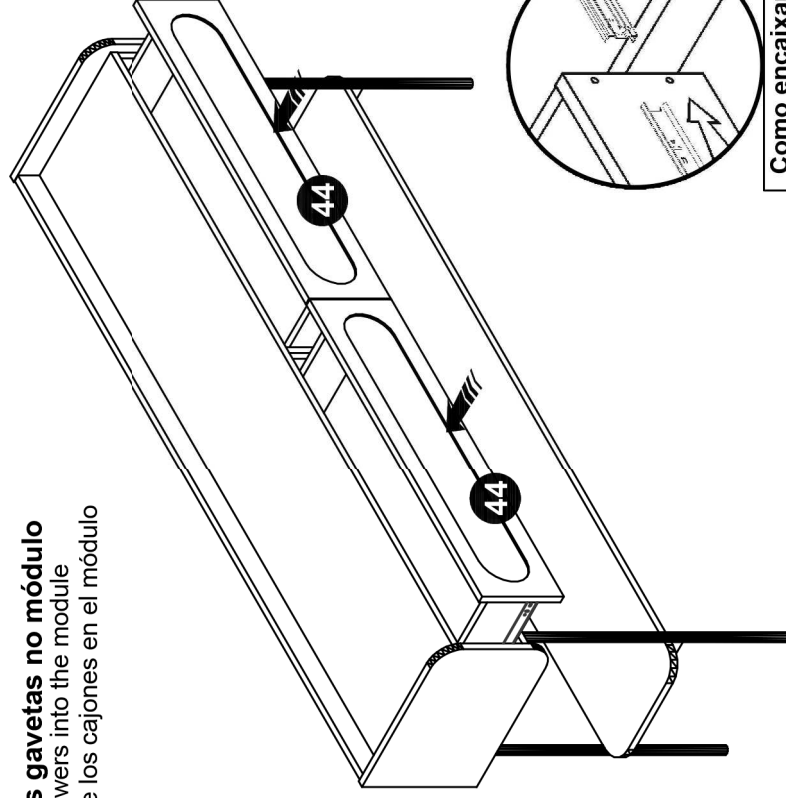


Alinhar a corredeira na parte inferior da lateral da gaveta e parafusar. Align the slide at the bottom of the drawer side and screw it in. Alinee la corredera en la parte inferior del lateral del cajón y atomíllela.

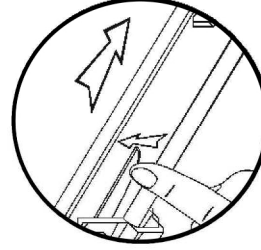
Ver página 3: componentes do módulo. O AE1 será utilizado no passo 12 e, o AE2 na pré-montagem do módulo peça 9. See page 3: module components. AE1 will be used in step 12 and AE2 in the pre-assembly of module part 9. Ver página 3: componentes del módulo. AE1 se utilizará en el paso 12 y AE2 en el preensamblaje de la parte 9 del módulo.



Encaixe das gavetas no módulo
 Fitting the drawers into the module
 Colocación de los cajones en el módulo

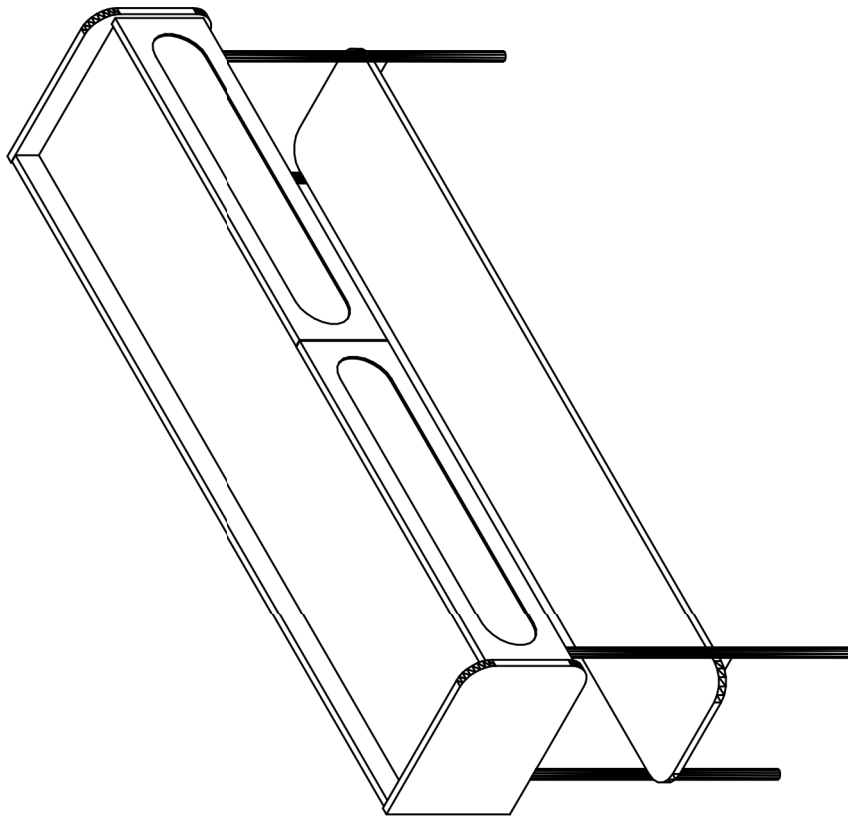


Como encaixar as gavetas. How to fit the drawers.
 Cómo encajar los cajones.



Como tirar as gavetas. How to remove the drawers.
 Cómo quitar los cajones.

14 Finalizado
Finished
Finalizado



Tampo: 15kg
Top: 15kg
Superiores: 15kg



Gavetas: 5kg
Drawers: 5kg
Calzoncillos: 5kg



Atenção: Não empurre ou arraste o produto, pois isso pode causar danos à sua estrutura e funcionamento.

Attention: Do not push or drag the product, as this may cause damage to its structure and functioning.

Atención: No empujar ni arrastrar el producto, ya que esto puede provocar daños en su estructura y funcionamiento.

Ferimentos por esmagamentos graves ou fatais podem ocorrer com a queda do móvel.

Para reduzir o risco de tombamento de móveis:

- SEMPRE instale o sistema de antitombamento fornecido.
- NUNCA instale uma TV sobre esse produto.
- NUNCA permita que crianças fiquem em pé, subam ou se pendurem em gavetas, portas ou prateleiras.
- NUNCA abra mais de uma gaveta ao mesmo tempo.
- Coloque os objetos mais pesados nas gavetas inferiores.

Informação permanente.
Não remova!



Serious or fatal crushing injuries can occur from the tipover.

To reduce the risk of furniture tipover:

- ALWAYS install tipover restraint provided.
- NEVER put a TV on this product.
- NEVER allow children to stand, climb or hang on drawers, doors or shelves.
- NEVER open more than one drawer at a time.
- Place heaviest items in the lowest drawers.

This is a permanent label.
Do not remove!



Riesgo de aplastamiento graves o fatales en caso de caídas de los muebles.

Para reducir el riesgo de que los muebles se vuelquen:

- Instale siempre el sistema antivuelco proporcionado.
- NUNCA instale una TELE en este producto.
- NUNCA permita que los niños se paren, trepen o cuelguen de cajones, puertas o estantes.
- NUNCA abra más de un cajón al mismo tiempo.
- Coloque los objetos más pesados en los cajones inferiores.

Permanent information.
¡No lo quites!

